

στὴν ἀρχὴν δὲν εἶδα περὰ τὰ χαρτονομίσματα καὶ τὸ χαρτὶ μὲ τὸ ὄνομά σας. "Ω! μὴ φοβέσσαι, προσέθηκεν ὁ ἄγνωστος παρατηρῶν ἀσκαρδαμυκτὶ τὸν μνηστῆρα τῆς Θηρεύσιας, θὰ σᾶς δώσουν 'πίσω τὸ πορτοφόλι καὶ τὰ χαρτονομίσματα, καὶ μου φαίνεται ὅτι διὰ νὰ τὰ λάβετε γρηγορωτέρω, θὰ κάμετε καλὰ νὰ ἔλθετε μαζύ μου.

["Ἐπειταὶ συνέχεια].

X. ΚΑΛΑΪΔΑΚΗΣ

## ΙΟΥΛΙΟΥ ΚΛΑΡΤΗ

## ΤΟ ΣΙΓΑΡΟΝ

"Ισπανικὸν Διήγημα.

[Συνέχεια].

— Ο γιατρός! δι γιατρός, γιὰ ὄνομα Θεοῦ. Ποῦ εἶνε ὁ Οὐραμπιέτα; ποῦ εἶνε;

Καὶ ἔζητοῦσε παντοῦ τὸ γιατρὸν καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ ἀνησυχοῦσαν. Ὁ Ζουκαράγας μὲ τὸ χαμογέλιον του ἔλεγε: "Ἄσ περιμένωμε. Ὁ Οὐραμπιέτα θάποκοιμήθηκε. Εἶχε τόση δουλειὰ ἀπόψε."

"Ἐξαφνα τρέχει ἔνας λοχίας στοὺς ἀξιωματικοὺς μὲ τὰ δάκρυα στὰ μάτια καὶ ὡχρός. Μέσα εἰς τοὺς νεκροὺς εὑρήκαν καὶ τὸν Οὐραμπιέτα ποῦ τὸν ἐκτύπησε μιὰ σφαῖρα, τὴν ὥρα ποῦ ἐπεριποιοῦνταν ἔνα πληγωμένο. Αὐταῖς ἡ σφιράρις σκοτώνουν καὶ ἔκείνους ποῦ γιατρεύουν καὶ κείνους ποῦ σκοπεύουν.

Οι καρδισταὶ ὅλοι ἔμειναν χωρὶς μιλία. "Η πληγὴ τοῦ Ζουκαράγα μποροῦσε νῆνε καὶ ἐπικίνδυνος. Καὶ πουθενὰ γιατρὸς νὰ τὴν περιποιηθῇ. Νὰ προσκαλέσουν ἀπὸ τὸν ἄλλον στρατὸν τοῦ Γκάρντων ἥτον ἐπικίνδυνον. Καὶ ὁ Ζουκαράγας ἔχει πολὺ αἴμα. "Ενας ἀξιωματικὸς τότε ἐπροχώρησε εἰς τοὺς αἰχμαλώτους καὶ ἐφώναξε:

— Εἶνε κανεὶς γιατρός ἀπὸ σᾶς;

Οι στρατιῶται τοῦ Γκάρντων ἐκυττάχθησαν. "Οχι, δὲν ἥταν κανεὶς γιατρός, ὅλοι στρατιῶται.

— Κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ δέσῃ μιὰ πληγὴ;

— Ναι, ἔγω, ἀπεκρίθη τότε ἔνας ἀνθρώπος.

— Προχώρησε.

Ο ἀνθρώπος ἔθυγκε ἀπὸ τοὺς αἰχμαλώτους. "Ἐπροχώρησε μὲ τὴν κεφαλὴν ὑψηλά. Ἡτο δ' Ἀρακήλ.

— Δὲν εἶσαι στρατιώτης; εἶπεν ὁ ἀξιωματικός.

— "Οχι.

— Ηώ; βρίσκεται αὔτοῦ;

— Γιατὶ μ' ἔπιασαν. Ἔγω δὲν πολεμῶ. Ἐπήγαινα εἰς τὸ Μπιλμπάο νὰ 'δῷ τοὺς συγγενεῖς μου, καὶ ἡ μάχη μ' ἐμπόδισε νὰ προχωρήσω.

— Καὶ ἔζεύρεις τίποτε ἀπὸ γιατρικά;

— "Οχι! ἀλλὰ ἔεύρω καὶ γιατρεύω πληγαῖς. Κάνω κάποτε τὸν ταυρομάχο.

— Ο ἀξιωματικός ἔφερε τὸν Ἀρακήλ

μπροστά εἰς τὸν Ζουκαράγα καὶ αὐτὸς ἔσήκωσε τὰ μάτια του, τὰ μεγάλα μαῦρα μάτια του, καὶ τὸν κύτταζε καλά. Ὁ καρλιστὴς ἀρχηγὸς ἔζητοῦσε ἔξηγήσεις.

— Ο Ἀρακήλ εἶπε πάλι τὰ ἵδια.

— Εἶσαι ἀπὸ αὐτὸν τὸν τόπο. Γιατὶ νὰ μὴν εἶσαι μὲ τὸν ἀληθινὸν βασιλέα; ἡρώτησεν ὁ Ζουκαράγας.

— Γιατὶ ἔγω δὲν εἶμαι μὲ κανένα.

Οι καρδισταὶ ἀξιωματικοὶ τὸν ἐκύτταξαν μὲ ἀμφισσία καὶ ἡ ἀπόκρισίς του τοὺς ἔκαμε νὰ ψιθυρίζουν μεταξύ τους. Ὁ Ζουκαράγας τότε:

— Καθένας εἰν' ἔλευθερος, εἶπε.

"Ἐπειτα δὲ ἐνῷ τὸν ἐκύτταζε καλὰ-καλὰ εἰς τὰ μάτια,

— Ἐέρεις εἶπες νὰ γιατρεύης πληγαῖς; τὸν ἡρώτησε. Ὡπορεῖς μοναχὸν νὰ μου ἐλαττώσῃς τοὺς πόνους; Ὅποφέρω πολύ.

Τοῦ ἔδειχνε τὸ πόδι γυμνό, κατακοκινισμένο ἀπὸ τὸ αἷμα μὲ ἀνασηκωμένο πανταλόνι.

— Ο Ἀρακήλ ἔθγαλε ἀμέσως τὸ σακάκι του, ἔξεσχισε τὸ ἀριστερὸν μανίκι ἀπὸ τὸ ποκάμισό του καὶ σ' αὐτὸν τὸ πανί ἐπάνω ἔχυσε σιγὰ-σιγά, χωρὶς νὰ τὸν ἴδειν μερικαῖς σταλαγματιαῖς ἀπὸ τὸ ὑγρὸ ἐκεῖνο ποῦ ἐφύλαττε εἰς τὸ δακτυλίδι του.

— Επειτα ὡχρὸς ἐπλησίαζε εἰς τὸν Ζουκαράγαν.

Τὸ χέρι τοῦ Ἀρακήλ δὲν ἔτρεμε, ἐνῷ ἐκρατοῦσε τὸ πανί ποῦ ἐφαινόνταν ἀπάνω μιὰ κίτρινη βούλα. Κι' ἐκεῖ ποῦ 'πῆγε νὰ γονατίσῃ μπρὸς τὸν Ζουκαράγα γιὰ νὰ τὸ δέσῃ, ἔνας ἀπὸ τοὺς ἀξιωματικοὺς εἶπε εἰς τὸν καρδιστὴν ἀρχηγὸ:

— Μὰ δὲν τὸν ἔρεμε αὐτὸν τὸν ἀνθρώπον.

— Καὶ ἐκεῖνος γελαστὸς ἀπήντησε:

— 'Αλήθεια. Μὰ ποτὲ δὲν ἔέρει κανεὶς οὔτε τὸ γιατρό, οὔτε τὸν παπᾶ.

Καὶ ἔξαπλωσε τὸ πληγωμένο πόδι του εἰς τὸν Ἀρακήλ.

— Καὶ αὐτὴν κίτρινη βούλα; ἡρώτησεν ἔνας λοχαγός.

— Εἶνε γιατρικὸν δικό μου γιὰ τὴς πληγαῖς, εἶπεν ὁ Ζουάν.

— Καλά.

Καὶ ὁ Ζουκαράγας τὸν ἀκολουθοῦσε καλὰ-καλὰ μὲ τὰ μαῦρα του μεγάλα μάτια καὶ ἀμμα τοῦ ἔθαλε εἰς τὴν πληγὴν ἐπάνω τὸ πανί:

— "Α! τόρα εἶμαι καλλίτερα, εἶπε, καὶ σὺ μπορεῖς νὰ πηγαίνῃς. Εἰσ' ἔλευθερος.

— Μὰ... στρατηγέ... εἶπεν ἔνας ἀξιωματικός.

— Ο Ζουκαράγας ἔσήκωσε τὴν κεφαλήν.

— Νὰ μὴν τοῦ κάνων καὶ γάλην ἔνα καλό, ἀφοῦ ἐκεῖνος μὲ ίστρεύει.

— Επειτα ἔστρεψε τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸν Ἀρακήλ:

— Θέλεις τίποτα; ἀλλο;

— "Οχι, τίποτε.

— Ο Ζουκαράγας ἔθγαλεν ἀπὸ τὴν τσέπη του μίαν μικρὰ σιγαροθήκην καὶ τὴν ἔδωκεν εἰς τὸν Ἀρακήλ.

— Γιὰ νὰ μὲ θυμάσσαι.

— "Οχι, εἶπεν ὁ Ζουάν.

— "Ω! Ὁ! εἶπεν ὁ Ζουκαράγας καὶ ἔχαμογέλασε, φοβοῦμαι πολὺ μήπως δὲν ἀγαπᾶς καθόλου τοὺς καρδιστάς. Δὲν θέλεις τίποτε ἀπὸ μένα;

— Πέρνω ἔνα σιγάρο.

— Ο Ἀρακήλ ἐπῆρεν ἀπὸ τὴν σιγαροθήκην ἔνα σιγάρο καὶ τὸ ἐκύτταζε καλὰ καλὰ καὶ τὸ ἔστρεψε εἰς τὰ δάκτυλά του πρὶν νὰ τὸ βάλῃ εἰς τὴν τσέπη, διὰ τὸ Ζουκαράγας τὸν ἡρώτησε:

— Καὶ τ' ὅνομά σου;

— Ζουάν Ἀρακήλ.

— Καλὰ λοιπόν, Ἀρακήλ, πήγανε εἰς τὴν εὐχὴν τοῦ Θεοῦ. Καὶ περίμενε νὰ πάρωμε τὸ Μπιλμπάο γιὰ νὰ 'δῆσι καὶ σὺ τοὺς συγγενεῖς σου. Δὲν θ' ἀργήσωμε. Δός μου τὸ χέρι σου.

— Ο Ἀρακήλ ωχρὸς ἔσφιξε τὸ χέρι του πληγωμένου, ἐφόρεσε τὸ σκακάκι του καὶ ἀφοῦ ἔχαιρέτισε τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ τοὺς αἰχμαλώτους ἔφυγε σιγὰ-σιγά, ἐνῷ ἀπὸ πίσω τὸν ἀκολουθοῦσε τὸ μάτι του καρδιστοῦ ἡρώος.

Τὸ ἴδιο βράδυ δι γέρων Γκάρηντων εἶδε τοὺς στρατιώτας του νὰ τοῦ φέρονται εἰς τὰς σκηνὰς του τὸν ἴδιο νέο ποῦ τοῦ εἶχε όμιλήσει πρὸ ἔξη μερῶν εἰς τὸ Αγιουνταριέντο.

— Ο στρατηγὸς ἦτο θυμωμένος ἀπὸ τὴν τελευταία καταστροφὴ καὶ ἐφοβέριζε πῶς θὰ σκοτωθῇ.

— Τὸν Ἀρακήλ τὸν ἐδέχθηκε σὰν σκυλί.

— Τί θέλεις σὺ ἔδω; Ποιοὶ μοῦ λέγει πῶς δὲν τοὺς εἰδόποιησες ἐκείνους τοὺς καρδιστάς;

— Τί θέλω, στρατηγέ; Θέλω νὰ σοῦ μιλήσω... νὰ μιλήσω μοναχὸν εἰς σέ.

Καὶ τὸ ἔλεγε μὲ τόσην ἀπόφασιν, ὥστε δι γέρω Γκάρηντων ἐκατάλαβε ὅτι κατέτρεχε καὶ ἔκαμε νόημα εἰς τοὺς ἀξιωματικούς νὰ ἔγουν ἔξω.

— Λοιπὸν τι τρέχει; τὸν ἡρώτησεν, ἀφοῦ ἔμειναν μόνοι.

— ["Ἐπειτα τὸ τέλος].

ΑΙΣΩΠΟΣ

Παρακαλοῦνται οἱ ἐν ταῖς Ἑπαρχίαις καὶ τῷ Ἑξωτερικῷ δλίγοι καθυστεροῦντες εἰσέτει τὴν ἀπὸ 1ης παρ. Νοεμβρίου λήξασαν συνδρομήν των ἀποστείλωσιν αὐτήν.

ΕΞΕΔΟΘΗΣΑΝ

I. Γ. ΤΣΑΚΑΣΙΑΝΟΥ

ΠΟΙΗΜΑΤΑ

Τόμος καλλιτεχνικώντος ἐκ 312 σελίδων

μετὰ καλλιτεχνικοῦ ἔξωφύλλου γραφέντος ὑπὸ τοῦ κυρίου Θ. ΑΝΝΙΝΟΥ

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΕΡΟΝ  
ΔΩΡΟΝ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ  
Διε ἀμφότερα τὰ φύλα, διὰ πάσσαν θλιψίαν καὶ ταξίδια.

Τιμὴ γρυποδέτων διὰ τὸ ἔσωτερικόν δρ. 4.  
"Απλῶν μετὰ καλλιτεχνικοῦ ἔξωφύλλου".  
Διὰ τὸ ἔσωτερικόν πληρωτέα εἰς φρ. χρυσά.

Τυπογραφεῖον Κορεννης, ὁδὸς Πατησίων ἀριθ. 9.